

SLOVENSKI STANDARD

SIST EN ISO 9241-125:2018

01-februar-2018

Nadomešča:

SIST EN ISO 9241-12:2001

Ergonomija medsebojnega vpliva človek-sistem - 125. del: Navodilo za vizualen prikaz informacij (ISO 9241-125:2017)

Ergonomics of human-system interaction - Part 125: Guidance on visual presentation of information (ISO 9241-125:2017)

Ergonomie der Mensch-System-Interaktion - Teil 125: Anleitung zur visuellen Informationsdarstellung (ISO 9241-125:2017)

Ergonomie de l'interaction homme-système - Partie 125: Lignes directrices relatives à la présentation visuelle de l'information (ISO 9241-125:2017)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 9241-125:2017

ICS:

13.180	Ergonomija	Ergonomics
35.180	Terminalska in druga periferna oprema IT	IT Terminal and other peripheral equipment

SIST EN ISO 9241-125:2018

en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 9241-125:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0942e50d-7c4f-471e-9d16-031efcca5da5/sist-en-iso-9241-125-2018)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0942e50d-7c4f-471e-9d16-031efcca5da5/sist-en-iso-9241-125-2018>

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 9241-125

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2017

ICS 13.180; 35.180

Supersedes EN ISO 9241-12:1998

English Version

Ergonomics of human-system interaction - Part 125: Guidance on visual presentation of information (ISO 9241- 125:2017)

Ergonomie de l'interaction homme-système - Partie
125: Recommandations relatives à la présentation
visuelle d'informations (ISO 9241-125:2017)

Ergonomie der Mensch-System-Interaktion - Teil 125:
Anleitung zur visuellen Informationsdarstellung (ISO
9241-125:2017)

This European Standard was approved by CEN on 15 August 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

iTeh STANDARD PREVIEW

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 9241-125:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0942e50d-7c4f-471e-9d16-031efcca5da5/sist-en-iso-9241-125-2018)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0942e50d-7c4f-471e-9d16-031efcca5da5/sist-en-iso-9241-125-2018>

European foreword

This document (EN ISO 9241-125:2017) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 159 “Ergonomics” in collaboration with Technical Committee CEN/TC 122 “Ergonomics” the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 9241-12:1998.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW
Endorsement notice
(standards.iteh.ai)

The text of ISO 9241-125:2017 has been approved by CEN as EN ISO 9241-125:2017 without any modification.

[SIST EN ISO 9241-125:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0942e50d-7c4f-471e-9d16-031efcca5da5/sist-en-iso-9241-125-2018)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0942e50d-7c4f-471e-9d16-031efcca5da5/sist-en-iso-9241-125-2018>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 9241-125:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0942e50d-7c4f-471e-9d16-031efcca5da5/sist-en-iso-9241-125-2018)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0942e50d-7c4f-471e-9d16-031efcca5da5/sist-en-iso-9241-125-2018>

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
9241-125

First edition
2017-09

**Ergonomics of human-system
interaction —**

**Part 125:
Guidance on visual presentation of
information**

iTeh STANDARD PREVIEW *Ergonomie de l'interaction homme-système —*

(standards.iteh.ai) *Partie 125: Recommandations relatives à la présentation visuelle
d'informations*

[SIST EN ISO 9241-125:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0942e50d-7c4f-471e-9d16-031efcca5da5/sist-en-iso-9241-125-2018)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0942e50d-7c4f-471e-9d16-031efcca5da5/sist-en-iso-9241-125-2018>



Reference number
ISO 9241-125:2017(E)

© ISO 2017

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 9241-125:2018
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0942e50d-7c4f-471e-9d16-031efcca5da5/sist-en-iso-9241-125-2018>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland
Tel. +41 22 749 01 11
Fax +41 22 749 09 47
copyright@iso.org
www.iso.org

Contents

	Page
Foreword	vii
Introduction	viii
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Application of ISO 9241-125	7
4.1 Accessibility.....	7
4.2 General guidance for presentation of information.....	7
4.3 Guidance on the presentation of visual information.....	7
4.4 General issues for the display of visual information.....	8
4.4.1 Legibility of characters and symbols.....	8
4.4.2 Character height.....	8
4.4.3 Scaling visually presented information.....	8
5 Visual structuring of information	8
5.1 Arranging and labelling information.....	8
5.1.1 Information location.....	8
5.1.2 Required information.....	8
5.1.3 Consistent location of areas.....	8
5.1.4 Density of displayed information.....	9
5.1.5 Distinction of groups.....	9
5.1.6 Sequencing.....	10
5.1.7 Use of conventions.....	11
5.1.8 Functional grouping.....	11
5.1.9 Arrangement of groups for rapid detection and discrimination.....	11
5.1.10 Consistency with paper forms.....	11
5.1.11 Labelling user interface elements.....	11
5.1.12 Label designation.....	11
5.1.13 Grammatical construction of labels.....	11
5.1.14 Label position.....	11
5.1.15 Label position for individual check boxes or radio buttons.....	12
5.1.16 Separation of labels and associated information.....	12
5.1.17 Label format and alignment.....	12
5.1.18 Labels for units of measurement.....	12
5.1.19 Differentiating objects of identical type.....	12
5.2 Using windows to present information.....	12
5.2.1 Appropriateness of windows.....	12
5.2.2 Multiple windows.....	13
5.2.3 Selection of window format.....	13
6 Using user interface elements to organize information	14
6.1 Lists.....	14
6.1.1 List structure.....	14
6.1.2 Item separation.....	14
6.1.3 Alphabetic information.....	14
6.1.4 Numeric information.....	14
6.1.5 Fixed font size.....	14
6.1.6 Item numbering.....	15
6.1.7 Indication of relative position of displayed information.....	15
6.1.8 Indication of list continuation.....	15
6.2 Tables.....	15
6.2.1 List organization in tables.....	15
6.2.2 Maintaining column and row headings.....	16
6.2.3 Spacing as a visual technique for grouping information.....	16

ISO 9241-125:2017(E)

6.2.4	Column spacing	16
6.3	Entry fields	16
6.3.1	Entry field format	16
6.3.2	Entry field length	17
6.4	Windows	17
6.4.1	Unique window identification	17
6.4.2	Application information	17
6.4.3	Default window parameters	17
6.4.4	Consistent window appearance within an application	17
6.4.5	Consistent window appearance within a multi-application environment	17
6.4.6	Indication of primary/secondary window relationships	18
6.4.7	Identification of window control elements	18
6.4.8	Location of window control elements	18
6.4.9	Size and location across sessions	18
6.4.10	Duplicate or split windows	18
6.4.11	Resizing windows	18
6.4.12	Resizing window panes	18
6.4.13	Predictable new window location	18
6.4.14	New windows offset	18
6.4.15	New window on top	18
6.4.16	Placement and size of new window	19
6.4.17	Placement of secondary windows	19
6.4.18	Warning for application termination	19
6.4.19	Restoring hidden windows	19
6.4.20	Identification cues for iconified window	19
6.4.21	Predictable position of an icon representing a window	19
6.4.22	Visual cue in icon for important events	19
6.4.23	Discriminable cue for application status	19
6.4.24	Discriminable cue for restored windows	20
6.4.25	Identification cues for restored window	20
6.4.26	Input cursor location	20
6.4.27	Visual cues for window with focus	20
6.4.28	Manipulation of the size of windows	20
6.4.29	Feedback provided during resize	20
6.4.30	Original size indicator during resize	20
6.4.31	Independence of resize dimensions	20
6.4.32	Scaling	21
6.4.33	Sizing effects on window contents	21
6.4.34	Scrolling and paging	21
6.4.35	Moving window contents in multiple units	21
6.4.36	Provide scrolling by smallest meaningful unit	21
6.4.37	Provide scrolling by large units	21
6.4.38	Consistent direction of scrolling	21
6.4.39	Visual cue for group membership	22
7	Graphical objects	22
7.1	Cursors and pointers	22
7.1.1	Designation of cursor and pointer position	22
7.1.2	Cursor occlusion of characters	22
7.1.3	Cursor and pointer location	22
7.1.4	Cursor "home" position	22
7.1.5	Initial position for entry fields	22
7.1.6	Point designation accuracy	22
7.1.7	Different cursors/pointers	22
7.1.8	Active cursor/pointer	23
7.1.9	Multiple cursors and pointers	23
7.2	Icons	23
7.2.1	Guidance on design and use of icons	23
7.2.2	Text alternative for icons	23

	7.2.3	Neutral icons	23
	7.2.4	Cross-cultural icons.....	23
	7.2.5	Ease of learning.....	24
	7.2.6	Icons containing consistent cues	24
	7.2.7	National or international graphics	24
	7.2.8	Reuse of existing icons.....	24
	7.2.9	User guidance for icons.....	24
8		Coding techniques.....	24
	8.1	General recommendations for codes.....	24
	8.1.1	Introduction.....	24
	8.1.2	Meeting user expectations.....	25
	8.1.3	Explaining codes.....	25
	8.1.4	Distinctiveness of codes.....	25
	8.1.5	Consistent coding.....	25
	8.1.6	Meaningfulness.....	25
	8.1.7	Access to meaning of code.....	25
	8.1.8	Use of standards or conventional meaning.....	26
	8.1.9	Rules of code construction.....	26
	8.1.10	Codes for missing information.....	26
	8.1.11	Partitioning long information items	26
	8.2	Alphanumeric coding.....	26
	8.2.1	Length of character strings.....	26
	8.2.2	Alphabetic vs. numeric codes.....	26
	8.2.3	Same meaning for upper and lower case characters.....	26
	8.2.4	Visually similar alphanumeric characters.....	27
	8.2.5	Length of abbreviations.....	27
	8.2.6	Abbreviations of different length.....	27
	8.2.7	Truncation.....	27
	8.2.8	Deviation from the rules of code construction for abbreviations.....	27
	8.2.9	Conventional and task related abbreviations.....	27
	8.3	Graphical coding.....	27
	8.3.1	Distinctive states of user-interface elements.....	27
	8.3.2	Levels of graphical codes.....	27
	8.3.3	Three-dimensional coding.....	28
	8.3.4	Coding with geometric shapes.....	28
	8.3.5	Coding with different types of lines.....	28
	8.3.6	Line orientation.....	28
	8.4	Colour coding.....	28
	8.4.1	Redundant colour coding.....	28
	8.4.2	Colour coding for people with colour deficits.....	28
	8.4.3	Legend showing colour codes.....	29
	8.4.4	Redundant codes displayed in legends.....	29
	8.4.5	Different use of one colour.....	29
	8.4.6	Limiting the number of colours.....	29
	8.4.7	Colour assignment to categories of information.....	29
	8.4.8	Colour coding conventions.....	30
	8.4.9	Number of colours used.....	30
	8.4.10	Assignments based on cultural conventions.....	30
	8.4.11	Cross-cultural design.....	30
	8.4.12	Colour assignments for special and temporary states.....	30
	8.4.13	Continuous scales.....	30
	8.4.14	Coding differences.....	31
	8.4.15	Coding relative values.....	31
	8.4.16	Ordered coding.....	31
	8.4.17	Consistency of colour codes.....	31
	8.4.18	Change of state.....	31
	8.4.19	Additional guidance on the use of colour.....	31
	8.5	Markers.....	32

ISO 9241-125:2017(E)

8.5.1	Special symbols for markers.....	32
8.5.2	Markers for multiple selection.....	32
8.5.3	Unique use of symbols for markers.....	32
8.5.4	Positioning of markers.....	32
8.6	Other coding techniques.....	33
8.6.1	Blink coding.....	33
8.6.2	Highlighting by blinking.....	33
8.6.3	Size coding.....	33
8.6.4	Luminance (brightness) coding.....	33
8.6.5	Relative Lightness Levels.....	33
8.6.6	Image polarity reversal.....	33
8.6.7	Underlining.....	33
8.6.8	Coding of areas using different coding techniques.....	34
9	Use of Colour.....	34
9.1	General recommendations.....	34
9.2	Specific guidance on using colour.....	34
9.2.1	Avoiding presentation of information by colour alone.....	34
9.2.2	Overuse of colours.....	34
9.2.3	Colour interpretation from memory colour.....	35
9.2.4	Colour limits for visual search.....	35
9.2.5	Use of focal colours when accurate colour identification is needed.....	35
9.2.6	Size of character strings, data fields, and symbols when presented with colour.....	35
9.2.7	Accurate colour discrimination.....	36
9.2.8	Events in the visual periphery.....	36
9.2.9	Object separation.....	36
9.2.10	Background colours.....	36
9.2.11	Foreground and background colours for text.....	36
9.2.12	Continuous reading.....	37
9.2.13	Unintended depth effects.....	37
9.2.14	Size and the use of blue.....	37
9.2.15	Blue and red on dark backgrounds.....	37
9.2.16	Spectrally extreme colours.....	37
9.2.17	Improved colour identification.....	38
9.2.18	Contrast.....	38
9.2.19	Contrast enhancement.....	38
9.2.20	Realistic colours.....	39
9.2.21	Drawing attention.....	39
9.2.22	Restricted use of warning colours.....	39
	Bibliography.....	40

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: [Foreword - Supplementary information](http://standards.iteh.ai) (standards.iteh.ai)

The committee responsible for this document is ISO/TC 159, *Ergonomics*, Subcommittee SC 4, *Ergonomics of human-system interaction*.

This first edition of ISO 9241-125, together with ISO 9241-112, cancels and replaces ISO 9241-12:1998, which has been technically revised with the following changes:

- specific guidance relating to the presentation of visual information has been updated and extended (recommendations for presentation of information in other modalities will be addressed in future parts of ISO 9241);
- the characteristics of presented information have been elaborated with respect to ISO 9241-112;
- textual descriptions of the figures (alt text) have been added to enhance accessibility for sight-impaired users (in PDF, these are “pop-ups” which appear when the cursor is passed over the figure).

A list of all parts in the ISO 9241 series can be found on the ISO website.

ISO 9241-125:2017(E)

Introduction

ISO 9241 is a multi-part International Standard that deals with both the hardware and software ergonomic aspects of human-system interaction.

ISO 9241-125 is intended for use by the following types of users:

- a) the user interface designer, who will apply it during the development process.
- b) the buyer, who will reference it during the product procurement process, and whose end users will gain from the potential benefits it provides.
- c) project managers who are responsible for managing development processes.
- d) designers of user interface development tools to be used by interface designers.
- e) writers of software industry user-interface guidelines to be used by interface designers, e.g. “interface style guides”.

Guidance relating to presenting information provided in International Standards is intended to be applied to user-interface guidelines published by industry sources.

The ultimate beneficiary of this document will be the end user of the presented information. Although it is unlikely that the end user will read the standard or even know of its existence, its application by designers, buyers, and evaluators should provide user interfaces that are more usable, consistent and that enable greater productivity.

This document consists of general recommendations and conditional recommendations concerning presentation of information. General recommendations apply to most users, tasks, environments, and technology. In contrast, conditional recommendations are recommendations that apply only within the specific context for which they are relevant (e.g. particular kinds of users, tasks, environments, technology). Conditional recommendations have an “if-then” structure. The recommendations were developed primarily by reviewing the existing relevant literature and empirical evidence, then generalizing and formulating this work into recommendations for use by the interface designer and/or evaluator.

Ergonomics of human-system interaction —

Part 125:

Guidance on visual presentation of information

1 Scope

This document provides guidance for the visual presentation of information controlled by software, irrespective of the device. It includes specific properties such as the syntactic or semantic aspects of information, e.g. coding techniques, and gives provisions for the organization of information taking account of human perception and memory capabilities. Those of its provisions that do not apply to specific types of visual interfaces clearly indicate any limitations to their applicability. It does not address specific details of charts, graphs or information visualization.

This document can be utilized throughout the design process (e.g. as specification and guidance for designers during design or as a basis for heuristic evaluation). Its provisions for the presentation of information depend upon the visual design approach, the task, the user, the environment and the single or multiple technologies that might be used for presenting the information. Consequently, this document cannot be applied without knowledge of the context of use. It is not intended to be used as a prescriptive set of rules to be applied in its entirety but rather assumes that the designer has proper information available concerning task and user requirements and understands the use of available technology.

Some of the provisions of this document are based on Latin-based language usage and might not apply, or might need to be modified, for use with languages that use other alphabets. In applying those that assume a specific language base (e.g. alphabetic ordering of coding information, items in a list), it is important that care is taken to follow its intent of the standard when translation is required to a different language.

This document does not address auditory or tactile/haptic presentation of information or modality shifting for the presentation of visual information in other modalities.

NOTE ISO 9241-112 provides high-level ergonomic guidance that applies to all modalities.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 9241-171:2008, *Ergonomics of human-system interaction — Part 171: Guidance on software accessibility*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>